

AUTO PRIME XR HAND PRIMING TOOL - LEE AUTO PRIME XR

The Lee Auto-Prime hand held priming tool has been recently upgraded to handle all of your favorite brands of primers. The new Auto-Prime XR priming tool features a patent pending elevator pin which separates a single primer from all others within the storage tray, reducing the chances of a chain fire. Just like the original Lee Auto-Prime, the Auto-Prime XR still has that good primer seating “feel” and is an excellent tool for a beginning or high volume handloader. Other upgrades include an ergonomic, unbreakable lever along with large and small primer trays with slide-on covers. The primer trays are now square in design to easily accept all brands of primer boxes. The primer trays enable you to flip your primers upright for the proper orientation. Utilizes Lee Auto-Prime shellholders (sold separately).



Attributes

- Name: LEE AUTO PRIME XR
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 749002612
- Mfr. No.: 90230
- Delivery weight: 0.363kg
- Shipping height: 56mm
- Shipping width: 69mm
- Shipping length: 107mm
- UPC: 734307902308

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das AUTO PRIME XR HAND PRIMING TOOL](#)
- [English: Safety Instruction Guide for AUTO PRIME XR Hand Priming Tool](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el AUTO PRIME XR HAND PRIMING TOOL](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Outil de Amorçage Manuel Lee AutoPrime XR](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Lee AutoPrime XR](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for AUTO PRIME XR Hånd Priming Verktøy](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia AUTO PRIME XR HAND PRIMING TOOL LEE PRECISION](#)
- [Suomi: Lee AutoPrime XR Hand Priming Tool Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för AUTO PRIME XR HAND PRIMING TOOL](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání nástroje AUTO PRIME XR HAND PRIMING TOOL LEE PRECISION](#)

Sicherheitshinweise für das AUTO PRIME XR HAND PRIMING TOOL

Einführung

Das AUTO PRIME XR HAND PRIMING TOOL von LEE PRECISION ist ein hochwertiges Handwerkzeug zur Zündung von Zündhütchen, das für Anfänger und erfahrene Schützen entwickelt wurde. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, sind die folgenden Sicherheitsanweisungen zu beachten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt verwendest.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achte darauf, dass du das Produkt in einer gut beleuchteten und sauberen Umgebung verwendest.
- Verwende nur die empfohlenen Zündhütchen und Hülsenhalter, um sicherzustellen, dass das Produkt ordnungsgemäß funktioniert.
- Vermeide es, das Produkt unter extremen Temperaturen oder feuchten Bedingungen zu verwenden.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille, um deine Augen zu schützen.
- Halte deine Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen des Produkts fern.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass alle Teile des AUTO PRIME XR HandprimingWerkzeugs vorhanden sind.
- Überprüfe die Zündhütchenschalen auf Sauberkeit und Beschädigung.

2. Installation:

- Setze die Zündhütchenschalen in die vorgesehenen Halterungen ein.
- Stelle sicher, dass die Schalen richtig ausgerichtet sind, um ein Kettenfeuer zu vermeiden.

3. Verwendung:

- Fülle die Zündhütchenschalen mit den Zündhütchen und achte darauf, dass sie ordentlich platziert sind.
- Betätige den ergonomischen Hebel gleichmäßig und mit kontrolliertem Druck, um die Zündhütchen sicher zu setzen.
- Überprüfe regelmäßig den Sitz der Zündhütchen und die Funktion des Werkzeugs.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt und alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achte darauf, dass keine gefährlichen Materialien in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu diesem Produkt wende dich bitte an die zuständige Stelle in deiner Region. Halte dabei die Produktinformationen bereit, um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten.

Diese Sicherheitsanweisungen sind wichtig, um eine sichere und effektive Nutzung des AUTO PRIME XR HAND PRIMING TOOL zu gewährleisten. Beachte alle Hinweise sorgfältig und genieße die Verwendung deines neuen Werkzeugs.

Safety Instruction Guide for AUTO PRIME XR Hand Priming Tool

Introduction

Thank you for choosing the AUTO PRIME XR Hand Priming Tool by Lee Precision. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read and follow all instructions carefully to avoid potential hazards.

General Safety Guidelines

- Always use the AUTO PRIME XR in a welllit area to ensure visibility while priming.
- Keep the tool out of reach of children and pets when not in use.
- Ensure the work area is clean and free from distractions to maintain focus during use.
- Regularly inspect the tool for any signs of damage or wear before each use.
- Do not use the tool for any purpose other than its intended use as a hand priming tool.
- If you experience any discomfort or pain while using the tool, stop immediately and consult a professional.

Specific Safety Precautions for Use

- Handle primers with care to prevent accidental ignition.
- Always wear safety glasses to protect your eyes from debris or accidental primer discharge.
- Use the tool only with Lee AutoPrime shellholders, as other shellholders may not fit properly and could cause malfunctions.
- Do not attempt to modify or repair the tool yourself. Contact a qualified technician for repairs.
- Keep fingers clear of the primer seating area while operating the tool to avoid injury.
- Store primers in a cool, dry place away from heat sources or open flames.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather your primers, shellholder, and the AUTO PRIME XR tool.
- Ensure that the tool is clean and free from debris.

2. Loading the Primer Tray:

- Open the primer tray cover and fill the tray with the desired primers.
- Make sure the primers are seated correctly in the tray for proper operation.

3. Setting Up the Tool:

- Attach the appropriate Lee AutoPrime shellholder to the tool.
- Ensure that the shellholder is securely fastened.

4. Priming Process:

- Position the case in the shellholder.
- Use the ergonomic lever to apply pressure and seat the primer.
- You should feel a slight resistance when the primer is seated correctly.

5. Finishing Up:

- After use, remove the case and check that the primer has been seated properly.
- Store the AUTO PRIME XR tool and primers in a safe location.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout components according to local regulations.
- Do not throw primers or the tool in regular trash. Check with local authorities for proper disposal methods for hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the AUTO PRIME XR Hand Priming Tool, please refer to the manufacturer's website or contact your local retailer for assistance.

Remember to stay informed about product recalls and safety updates through the EU's Safety Gate platform. Your safety is our priority. Thank you for using the AUTO PRIME XR Hand Priming Tool.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el AUTO PRIME XR HAND PRIMING TOOL

Introducción

Gracias por elegir la herramienta de primado manual Lee AutoPrime XR. Esta herramienta ha sido diseñada para ofrecerte una experiencia de recarga segura y eficiente. Es importante que sigas estas instrucciones de seguridad para asegurar un uso adecuado y evitar accidentes.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar la herramienta.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Utiliza la herramienta únicamente para el propósito para el cual fue diseñada.
- Revisa la herramienta antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- No utilices la herramienta si está dañada o si alguna de sus partes está faltante.
- Almacena la herramienta en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manejo de Cápsulas:**
 - Utiliza solo cápsulas recomendadas para la herramienta Lee AutoPrime XR.
 - Asegúrate de que las cápsulas estén en buenas condiciones y no presenten daños.
 - Nunca intentes manipular las cápsulas con las manos desnudas si están en un estado que pueda causar lesiones.
- **Uso de la Palanca:**
 - Utiliza la palanca ergonómica con ambas manos para mayor control.
 - No apliques demasiada fuerza al utilizar la palanca, ya que esto puede causar un mal funcionamiento.
- **Área de Trabajo:**
 - Trabaja en un área bien iluminada y libre de distracciones.
 - Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Coloca la herramienta en una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que todas las partes estén correctamente ensambladas antes de usarla.

2. Uso:

- Carga la bandeja de cápsulas con las cápsulas adecuadas.
- Utiliza el pin elevador para separar una sola cápsula de la bandeja.
- Alinea la cápsula en la posición correcta antes de presionar la palanca.
- Realiza el proceso de primado de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

3. Mantenimiento:

- Limpia la herramienta después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Inspecciona regularmente la herramienta para detectar cualquier signo de desgaste o daño.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar la herramienta, asegúrate de hacerlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales para la eliminación de herramientas y materiales de recarga.
- No arrojes la herramienta en la basura común; busca centros de reciclaje o programas de devolución.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o si necesitas más información sobre el uso de la herramienta, consulta con el distribuidor o fabricante local.

Recuerda que la seguridad es una prioridad. Siguiendo estas instrucciones, puedes disfrutar de una experiencia de recarga segura y efectiva con la herramienta Lee AutoPrime XR.

Guide de Sécurité pour l'Outil de Amorçage Manuel Lee AutoPrime XR

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour l'outil de amorçage manuel Lee AutoPrime XR. Ce document a pour but de te fournir des informations essentielles pour assurer une utilisation sécurisée et efficace de cet outil. Il est important de suivre ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Directives Générales de Sécurité

- Utilise l'outil uniquement pour son usage prévu, qui est l'amorçage de cartouches de rechargement.
- Assure-toi que l'outil est en bon état avant chaque utilisation. Vérifie qu'il n'y a pas de pièces endommagées.
- Garde l'outil hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne modifie pas l'outil. Toute modification peut compromettre la sécurité.
- Sois conscient de ton environnement de travail. Évite les distractions pendant l'utilisation.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de sécurité lors de l'utilisation de l'outil pour protéger tes yeux des éclats.
- Utilise des gants de protection si nécessaire pour éviter les blessures aux mains.
- Évite de porter des vêtements amples qui pourraient se prendre dans l'outil.
- Assure-toi que la zone de travail est bien éclairée.
- Ne surcharge pas le plateau de stockage avec trop d'amorces à la fois.
- Ne touche pas aux amorces si elles sont endommagées ou si tu as des doutes sur leur sécurité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Préparation :

- Déballe soigneusement l'outil et vérifie qu'il n'y a pas de pièces manquantes.
- Lis attentivement le manuel d'utilisation fourni avec l'outil.

2. Montage :

- Fixe le levier ergonomique à l'outil selon les instructions du fabricant.
- Assure-toi que toutes les pièces sont solidement en place avant d'utiliser l'outil.

Utilisation

1. Chargement des Amorces :

- Place le plateau à amorces sur l'outil.
- Charge les amorces en respectant les recommandations du fabricant pour éviter les risques d'incendie en chaîne.

2. Amorçage :

- Positionne la cartouche de rechargement sous l'outil.
- Actionne le levier pour amorcer la cartouche. Fais-le lentement et avec précaution.

3. Vérification :

- Après l'amorçage, vérifie que chaque cartouche est correctement amorcée.
- Ne force pas le mécanisme. Si tu rencontres une résistance, arrêtoi et vérifie le problème.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas l'outil ou les amorces dans les ordures ménagères.
- Suis les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des déchets dangereux.
- Contacte ton centre de recyclage local pour des conseils sur l'élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation relative à la sécurité de l'outil Lee AutoPrime XR, consulte le site web du fabricant ou contacte leur service client. Ils sont disponibles pour t'aider avec toutes les questions concernant l'utilisation et la sécurité de l'outil.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, tu peux utiliser l'outil de amorçage manuel Lee AutoPrime XR en toute confiance. Assuretoi de toujours rester informé des bonnes pratiques et de signaler tout produit dangereux aux autorités compétentes. Ta sécurité est notre priorité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Lee AutoPrime XR

Introduzione

Il Lee AutoPrime XR è uno strumento di armamento manuale progettato per facilitare il caricamento di inneschi. Questo manuale fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR). È fondamentale seguire queste linee guida per evitare incidenti e garantire la sicurezza durante l'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Assicurarci che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o in ambienti pericolosi.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente gli aggiornamenti sui richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare sempre il Lee AutoPrime XR in conformità con le istruzioni fornite.
- Non sovraccaricare il vassoio di stoccaggio degli inneschi.
- Assicurarci che il perno elevatore sia correttamente posizionato prima dell'uso.
- Non tentare di modificare o riparare il prodotto senza l'assistenza di un professionista qualificato.
- Indossare occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggere gli occhi e le mani.
- Non utilizzare il prodotto se si è stanchi o distratti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurarci che il Lee AutoPrime XR sia posizionato su una superficie piana e stabile.
- Verificare che tutti i componenti siano presenti e in buone condizioni.

2. Caricamento degli Inneschi:

- Rimuovere il vassoio di stoccaggio e posizionare gli inneschi nel vassoio appropriato (grande o piccolo).
- Assicurarci che gli inneschi siano orientati correttamente per facilitare il caricamento.

3. Utilizzo del Perno Elevatore:

- Azionare il perno elevatore per separare un singolo innesco dal vassoio.
- Posizionare l'innesco correttamente nella camera di armamento.

4. Armamento:

- Premere la leva ergonomica per armare l'innesco.
- Controllare che l'innesco sia stato posizionato correttamente prima di continuare.

5. Pulizia e Manutenzione:

- Pulire il prodotto dopo ogni utilizzo per rimuovere polvere e residui.

- Controllare periodicamente il vassoio e il meccanismo per eventuali segni di usura.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Seguire le normative locali per lo smaltimento di prodotti e materiali.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; smaltire in modo responsabile presso centri di raccolta autorizzati.
- Assicursi di rimuovere tutte le batterie o componenti pericolosi prima dello smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza e sull'uso del Lee AutoPrime XR, consultare le risorse disponibili presso il produttore o contattare un rivenditore autorizzato. È importante avere sempre a disposizione un contatto per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi utilizzare il Lee AutoPrime XR in modo sicuro e efficace, garantendo una buona esperienza di ricarica.

Bruksanvisning for AUTO PRIME XR Hånd Priming Verktøy

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av Lee AutoPrime XR Hånd Priming Verktøy. Dette verktøyet er designet for å gjøre priming av hylser enkelt og effektivt. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og korrekt bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

For å sikre trygg bruk av Lee AutoPrime XR Hånd Priming Verktøy, vennligst følg disse retningslinjene:

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Sjekk for skader eller slitasje.
- Oppbevar verktøyet utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid verktøyet i et godt opplyst område.
- Les og følg alle instruksjoner nøye før bruk.
- Unngå å bruke verktøyet hvis du er under påvirkning av alkohol eller medikamenter som kan påvirke din evne til å bruke det sikkert.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

For å unngå potensielle farer, vennligst vær oppmerksom på følgende sikkerhetstiltak:

- **Bruk vernebriller:** Beskytt øynene dine mot eventuelle flygende partikler under bruk.
- **Hold hender unna:** Hold alltid hendene unna bevegelige deler når verktøyet er i bruk.
- **Ikke overbelast:** Følg anbefalte spesifikasjoner for antall primere som kan håndteres om gangen.
- **Ikke modifier:** Gjør ingen endringer eller modifikasjoner på verktøyet, da dette kan føre til ulykker.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Følg disse trinnene for korrekt installasjon og bruk av Lee AutoPrime XR Hånd Priming Verktøy:

1. Forberedelse:

- Kontroller at verktøyet er rent og fritt for støv og smuss.
- Sørg for at du har de nødvendige primerne og hylseholderne tilgjengelig.

2. Installere hylseholder:

- Velg riktig hylseholder for din hylsetype (selges separat).
- Fest hylseholderen til priming verktøyet i henhold til produsentens instruksjoner.

3. Laste primere:

- Plasser primerbrettet i verktøyet. Sørg for at det er sikkert på plass.
- Last primerne i brettet, og sørg for at de er riktig orientert.

4. Priming:

- Hold verktøyet med begge hender for bedre kontroll.
- Trykk ned spaken jevnt for å aktivere priming mekanismen.
- Kontroller at primeren er korrekt plassert på hylsen før du fortsetter.

5. Etter bruk:

- Rengjør verktøyet grundig etter bruk for å fjerne rester av primer.
- Oppbevar verktøyet på et tørt og sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

For å sikre korrekt avfallshåndtering, vennligst følg disse retningslinjene:

- Kasser brukte primere og emballasje i henhold til lokale forskrifter for farlig avfall.
- Sørg for at verktøyet ikke blir kastet sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om resirkulering og avfallshåndtering.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere spørsmål eller støtte, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. De kan gi deg mer informasjon om produktet og eventuelle sikkerhetshenvendelser.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med Lee AutoPrime XR Hånd Priming Verktøy. Takk for at du valgte vårt produkt, og vi ønsker deg lykke til med ditt håndladingsprosjekt!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia AUTO PRIME XR HAND PRIMING TOOL LEE PRECISION

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup narzędzia do ręcznego ładowania Lee AutoPrime XR. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz zalecenia dotyczące użytkowania, które pomogą zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że narzędzie jest używane zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zawsze korzystaj z narzędzia w dobrze oświetlonym pomieszczeniu.
- Nie używaj narzędzia w pobliżu otwartego ognia lub źródeł ciepła.
- Zachowaj ostrożność podczas obsługi kapiszonów, aby uniknąć ich przypadkowego uszkodzenia lub zapłonu.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj tylko wkładek Lee AutoPrime, które są sprzedawane osobno.
- Nie próbuj modyfikować narzędzia ani używać go w sposób niezgodny z instrukcją.
- Podczas ładowania kapiszonów zawsze upewnij się, że narzędzie jest w stabilnej pozycji.
- Nie przeładowuj narzędzia kapiszonami, aby uniknąć ryzyka zapłonu łańcuchowego.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości w działaniu narzędzia, natychmiast zaprzestań jego używania.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Umieść narzędzie na stabilnej powierzchni roboczej.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zainstalowane i działają sprawnie.

2. Użytkowanie:

- Włącz narzędzie zgodnie z instrukcją obsługi.
- Umieść odpowiednią wkładkę Lee AutoPrime w narzędziu.
- Włóż kapiszon do pojemnika, upewniając się, że jest on prawidłowo umiejscowiony.
- Użyj dźwigni, aby delikatnie osadzić kapiszon na naboju.
- Po zakończeniu ładowania kapiszonów, odłóż narzędzie w bezpieczne miejsce.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Używane narzędzie oraz wszelkie akcesoria należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzia ani kapiszonów do ogólnych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim kraju.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Bezpieczne korzystanie z narzędzia Lee AutoPrime XR zapewni Ci satysfakcję z jego użytkowania.

Lee AutoPrime XR Hand Priming Tool Turvaohjeet

Johdanto

Lee AutoPrime XR käsikäyttöinen primingtyökalu on suunniteltu tarjoamaan käyttäjille turvallinen ja tehokas tapa asentaa primeja. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työkalu on käyttökelpoinen ennen käyttöä. Tarkista, ettei siinä ole näkyviä vaurioita.
- Käytä työkalua vain sen tarkoitetulla tavalla. Älä käytä sitä mihinkään muuhun tarkoitukseen.
- Pidä työkalu poissa lasten ulottuvilta.
- Varmista, että työskentelet hyvin valaistussa ympäristössä.
- Älä käytä työkaluja, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Käytä suojakäsineitä, jos olet allerginen tai herkkä primereille tai muille materiaaleille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että kaikki primereita käytetään valmistajan suositusten mukaisesti.
- Älä yritä muuttaa tai purkaa työkalua. Kaikki huollot tulee suorittaa valtuutetun huoltoliikkeen toimesta.
- Vältä liiallista voimaa työkalua käytettäessä, jotta vältät vahingoittamasta itseäsi tai työkalua.
- Käytä vain Lee AutoPrime kuoripidikkeitä, jotka myydään erikseen.
- Tarkista, että nostopinni toimii oikein ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Poista kaikki pakkausmateriaalit työkalusta.
- Varmista, että nostopinni on paikallaan ja toimii oikein.
- Aseta haluamasi primerilaatikko työkalun paikalleen.

2. Käyttö:

- Aseta primeri nostopinnalle.
- Paina vipua alas, kunnes kuulet klikkauksen, mikä tarkoittaa, että primeri on asennettu oikein.
- Varmista, että primeri on kunnolla paikallaan ennen seuraavan käyttökerran aloittamista.
- Työskentele rauhallisesti ja vältä kiirettä primereita asentaessasi.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt primereita ja työkalu oikein paikallisten ympäristösäännösten mukaisesti.
- Älä heitä työkaluja tai primereita tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi lisätietoja oikeista hävittämiskäytännöistä.

Lisätietoja ja tuki

- Kaikissa turvallisuuskysymyksissä tai ongelmassa, ota yhteyttä valmistajaan tai valtuutettuun jälleenmyyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautukset tai turvallisuustiedotteet.

Noudattamalla näitä ohjeita voit käyttää Lee AutoPrime XR työkalua turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen

käyttö ja ylläpito auttavat varmistamaan, että työkalu palvelee sinua pitkään.

Säkerhetsinstruktioner för AUTO PRIME XR HAND PRIMING TOOL

Introduktion

Tack för att du valt Lee AutoPrime XR handhållen primingverktyg. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för säker användning av produkten. Vänligen läs igenom dessa instruktioner noggrant innan du använder verktyget för att säkerställa en trygg och effektiv laddningsupplevelse.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador. Använd inte produkten om den är skadad.
- Rapportera osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd endast tändhattar som är avsedda för handladdning och som är kompatibla med Lee AutoPrime XR.
- Se till att tändhattbehållarna är korrekt installerade innan användning.
- Undvik att använda verktyget i fuktiga eller våta miljöer.
- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella flygande partiklar.
- Håll alltid händerna borta från tändhattens område under laddningsprocessen.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av tändhattbehållare

- Ta bort locket från tändhattbehållaren.
- Fyll behållaren med tändhattar, se till att de är i rätt orientering.
- Sätt tillbaka locket ordentligt.

2. Användning av verktyget

- Placera hylshållaren i verktyget (säljs separat).
- Justera tändhattbehållaren så att den är i rätt position.
- Tryck försiktigt på spaken för att placera tändhatten på hylsan.
- Kontrollera att tändhatten är korrekt placerad innan du fortsätter.

3. Underhåll och rengöring

- Rengör verktyget efter varje användning för att förhindra smutsuppsamling.
- Förvara verktyget på en torr och säker plats när det inte används.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte använda tändhattar eller skadade delar i hushållsavfallet.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av farligt avfall.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor om säkerhet eller användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av Lee AutoPrime XR handhållen primingverktyg.

Návod k bezpečnému používání nástroje AUTO PRIME XR HAND PRIMING TOOL LEE PRECISION

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili nástroj pro ruční osazení LEE AUTO PRIME XR. Tento nástroj byl navržen tak, aby poskytoval efektivní a bezpečné osazení zápalek. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím nástroje si vždy přečtěte a pochopte všechny pokyny a varování.
- Udržujte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je nástroj v dobrém stavu a zda nejsou přítomny žádné poškozené části.
- Používejte nástroj pouze k určenému účelu, jak je uvedeno v tomto návodu.
- Při práci s nástrojem noste ochranné brýle a další vhodné ochranné pomůcky.
- Pracujte v dobře osvětleném prostoru, aby byla zajištěna maximální viditelnost.
- Pokud dojde k nehodě nebo poškození, okamžitě přestaňte používat nástroj a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je nástroj správně sestaven a všechny komponenty jsou na svém místě.
- Ujistěte se, že jsou zápalky správně umístěny v přihrádkách.
- Nikdy se nedotýkejte zápalek, pokud je nástroj v provozu.
- Nepokoušejte se opravovat nebo upravovat nástroj sami; vždy vyhledejte odbornou pomoc.
- Při práci s nástrojem se vyhněte nošení volného oblečení, které by se mohlo zachytit.
- Při manipulaci s náboji a zápalkami dodržujte všechny příslušné zákony a předpisy.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava nástroje

- Zkontrolujte, zda je nástroj čistý a bez nečistot.
- Ujistěte se, že všechny součásti jsou na svém místě a funkční.

2. Nastavení nástroje

- Umístěte držáky nábojnic Lee AutoPrime na správné místo (prodávají se samostatně).
- Naplňte přihrádky na zápalky vybranými zápalkami a ujistěte se, že jsou správně orientovány.

3. Použití nástroje

- Uchopte rukojeť a jemně ji stlačte, abyste aktivovali mechanismus osazení.
- Sledujte proces usazení zápalek a ujistěte se, že nedochází k žádným problémům.
- Po dokončení procesu uvolněte rukojeť a zkontrolujte, zda jsou zápalky správně osazené.

4. Údržba

- Po každém použití důkladně vyčistěte nástroj a uložte ho na suché místo.
- Pravidelně kontrolujte nástroj na opotřebení a v případě potřeby vyměňte poškozené části.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci nástroje dodržujte místní předpisy a zákony o nakládání s odpady.
- Pokud je nástroj poškozen, obraťte se na odborníka na správnou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě jakýchkoli dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na místní distribuční nebo prodejní místo, které vám poskytne další informace a podporu.

Děkujeme vám za dodržování těchto pokynů a za to, že přispíváte k bezpečnému používání produktu LEE AUTO PRIME XR.